

Nazwy Miejscowe Polski entry for Łaś

Łaś, wś, ostroł., gm. Rzewnie, 8,5 km na pld.-zach. od Różana: *Lassy* (1414–25)1456 SHGMz (MK 3, 65); versus *Lassy* 1426, de *Lasche* 1427 MkM I nr 393, 532; *Lassy* (1442)1456 SHGMz (MK 3, 274v–275); de *Lasz* 1476 SHGMz(Ep. 13, 64); *Lasche* 1480 SHGMz(Ep. 13, 288); *Laszy* 1511 SHGMz(PT 1, 128); *Lasch* 1512 SHGMz(Ep. 7, 48–48v); Wieś *Łasz* (1565) Lumaz II 133; *Lasz* Regia 1582 ŻDz XVI 386; Wieś *Łaś* 1617 Lumaz I 87; *Las* 1783 MpPerMz; *Łaś* 1827 Tabella I 278; *Łas* 1884 SG V 594; *Łaś* 1952 UW 15; *Łaś*, -si, *łaski* 1971 UN 129, 39. — Zapewne od n. os. *Łas(z)*, w l. mnogiej. Wtórnie *Łasz//Łas//Łaś* — singularyzacja wraz z mieszaniem szeregów spółgłoskowych. UB

Łaś, wś, ostroł., gm. Rzewnie, 8,5 km na pld.-zach. od Różana: *Lassy* (1414-25)1456 SHGMz (MK 3, 65); versus *Lassy* 1426, de *Lasche* 1427 MkM I nr 393, 532; *Lassy* (1442)1456 SHGMz (MK 3, 274v-275); de *Lasz* 1476 SHGMz(Ep. 13, 64); *Lasche* 1480 SHGMz(Ep. 13, 288); *Laszy* 1511 SHGMz(PT 1, 128); *Lasch* 1512 SHGMz(Ep. 7, 48-48v); Wieś *Łasz* (1565) Lumaz II 133; *Lasz* Regia 1582 ŻDz XVI 386; Wieś *Łaś* 1617 Lumaz I 87; *Las* 1783 MpPerMz; *Łaś* 1827 Tabella I 278; *Łas* 1884 SG V 594; *Łaś* 1952 UW 15; *Łaś*, -si, *łaski* 1971 UN 129, 39. - Zapewne od n. os. *Łas(z)*, w l. mnogiej. Wtórnie *Łasz//Łas//Łaś* - singularyzacja wraz z mieszaniem szeregów spółgłoskowych. UB

Łaś, village, Ostrołęka voivodeship., Rzewnie gmina, 8.5 km southwest of Różan: *Lassy* (1414-25)1456 SHGMz (MK 3, 65); versus *Lassy* 1426, about *Lasche* 1427 MkM I no. 393, 532; *Lassy* (1442)1456 SHGMz (MK 3, 274v-275); about *Lasz* 1476 SHGMz(Ep. 13, 64); *Lasche* 1480 SHGMz(Ep. 13, 288); *Laszy* 1511 SHGMz(PT 1, 128); *Lasch* 1512 SHGMz(Ep. 7, 48-48v); village of *Łasz* (1565) Lumaz II 133; Royal *Lasz* 1582 ŻDz XVI 386; village of *Łaś* 1617 Lumaz I 87; *Las* 1783 MpPerMz; *Łaś* 1827 Tabella I 278; *Łas* 1884 SG V 594; *Łaś* 1952 UW 15; *Łaś*, -si, *Łaśki* 1971 UN 129, 39. - Probably from the name of a settlement *Łas(z)*, in the first plural. Secondly *Łasz//Łas//Łaś* - singularization with mixing of consonant series. Urszula Bijak

Source: Rymut, Kazimierz, ed., *Nazwy Miejscowe Polski (Place Names of Poland)* - Krakow 2005, Volume VI, page 284.

Translated by: Stephen J. Danko (22 December 2025) [square brackets denote additional information and translator's annotations].

Nazwy Miejscowe Polski entry for Łaś

References : [From: Rymut, Kazimierz, ed., *Nazwy Miejscowe Polski* (Place Names of Poland) - Krakow 1997, Volume II, pages IX-XLI.]

SHGMz (MK 3, 65) [Słownik historyczno-geograficzny województwa mazowieckiego w średniowieczu (kartoteka).]

MkM I nr 393, 532 [Metryka księstwa mazowieckiego z XV-XVI wieku. Wyd. A. Włodarski. I-II. Warszawa 1918-1930.]

SHGMz (MK 3, 274v-275) [Słownik historyczno-geograficzny województwa mazowieckiego w średniowieczu (kartoteka).]

SHGMz(Ep. 13, 64) [Słownik historyczno-geograficzny województwa mazowieckiego w średniowieczu (kartoteka).]

SHGMz(Ep. 13, 288) [Słownik historyczno-geograficzny województwa mazowieckiego w średniowieczu (kartoteka).]

SHGMz(PT 1, 128) [Słownik historyczno-geograficzny województwa mazowieckiego w średniowieczu (kartoteka).]

SHGMz(Ep. 7, 48-48v) [Słownik historyczno-geograficzny województwa mazowieckiego w średniowieczu (kartoteka).]

Lumaz II 133 [1565. Lustracja województwa mazowieckiego 1565. 1-11. Indeksy do cz. I-II. Wyd. I. Gieysztorowa, A. Żaboklicka. Warszawa 1967-1971.]

ŻDz XVI 386 [Źródła dziejowe. Polska XVI wieku pod względem geograficzno-statystycznym: XVI: Polska XVI wieku ... V. Mazowsze. Wyd. A. Pawiński. Warszawa 1892.]

Lumaz I 87 [XVII. Lustracje województwa mazowieckiego XVII wieku. Cz. I: 1617-1620; cz. II: 1660-1661. Wyd. A. Wawrzyńczyk. Wrocław 1968, Warszawa 1989.]

MpPerMz [Mappa szczegulna woiewodztwa mazowieckiego zrzządzona ... przez K. de Perthćes. 1783.]

Tabella I 278 [Tabella miast, wsi, osad Królestwa Polskiego z wyrażeniem ich położenia i ludności. 1-11. Warszawa 1827.]

SG V 594 [Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich. Pod red. F. Sulimierskiego, B. Chlebowskiego, W. Walewskiego. I-XV. Warszawa 1880-1902.]

UW 15 [Wykaz gromad Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej według stanu z dnia 1 VII 1952. Warszawa 1952.]

UN 129, 39 [Urzędowe nazwy miejscowości i obiektów fizjograficznych. Pod redakcją W. Taszyckiego. 129: pow. makowski, 1971.]